

1953-03-21

AFSENDER

Carl-Henning Pedersen

MODTAGER

Else Alfelt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

I brevet sender Carl-Henning Pedersen malene på Kari-Ninas trøje som Else spurgte til i brev fra d. 20. marts.

Nærværende brev er påskrevet "lørdag formiddag". Den første lørdag efter brevet d. 20. marts. Derfor er brevet estimeret til lørdag d. 21. marts 1953.

Afsendersted:

Danmark

Modtagersted:

Lysebu, Norge

Omtalte personer:

Helge Ernst

Olaf Jersild

Fru. Vestergaard

Preben Wilmann

Mogens Zieler

Arkivplacering:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts Museum, Arkiv M1.

Emneord:

Majudstillingen, Generalforsamling i

K.E. 1953, Else Alfelt på Lysebu,

Arbejdernes Kunstforening,

Carlsbergs Kunstforening

DOKUMENTINDHOLD

Henning skriver til Else, som ligger syg på Lysebu i Norge. Brevet rummer en række nyheder fra deres omgangs- og kunstnerkreds. Henning har besøgt Hans og Åse, hvor de hyggede sig med rhinvin og påskebryg. Han er blevet inviteret af Preben Wilmann til at deltage i en kunstdebat i Arbejdernes Kunstforening sammen med Zieler og Helge Ernst. Derudover beskriver han flere kunsthåndler og udstillinger. Han skal hente to af Elses billeder hos slagter Jacobsen, som troede, at billederne skulle byttes for varer. Henning har også skrevet til en person ved navn Grünø for at få afklaret en sag. Et særligt punkt er besøget af fru Vestergaard fra Carlsberg Kunstforening, som kom for at se Elses billeder. Hun var interesseret i maleriet "Den rosenfingrede dagning", men kunne kun disponere over 500 kr., mens maleriet kostede 1.100 kr. Hun ville derfor forsøge at få et andet bestyrelsesmedlem til at bidrage til købet. Henning omtaler også forestående valg til Kunstnernes Efterårsudstilling (K.E.), hvor Else Alfelt og Carl-Henning Pedersen er indstillet. Han tvivler på, at de vil få mange stemmer. Han vedlægger en opfordring underskrevet af kunstnere fra Majudstillingen. Afslutningsvis hjælper han Else med økonomiske forhold ved at skaffe en check på 100 kr. gennem Landmandsbanken og forklarer, at han har taget en af hendes 100-kronesedler fra en konvolut.

TRANSSKRIFTION

lørdag morgen

Kære Else

Det var dog synd for dig at du skal ligge syg deroppe. Vi håber at du kommer hurtigt over det. Kari er nu i skole – i eftermiddag vil hun ind på nationalmuseet og i morgen på frilandsmuseet. Forleden dag fik vi brev fra Vipse – som jeg sender med til dig – Men vi har skrevet til hende at vi først tar derop på næste lørdag, for så har Kari fri fra skole. I går aftes var jeg ude hos Hans og Åse og skal hilse. De havde købt en flaske rihnskvind som vi delte og jeg fik en påskebryg – så det var hyggeligt. Jeg har fået en opfordring fra Preben Wilmann om at deltage i en diskussion på næste torsdag i arbejdernes Kunstforening sammen med Zieler og H. Ernst. På mandag skal jeg ud til slagter Jacobsen – jeg ringede og sagde at jeg kom og hentede dine 2 billeder. Jamen jeg troede at vi skulle bytte for dem, sagde han. Jo, men nu har vi fået varer for mine to svarede jeg, så nu må jeg se på mandag. Jeg har ligeledes skrevet til ham Grünø – og spurgte hvad meningen var.

I forgårs var her en Fru Vestergaard, fra Carlsbergs Kunstforening for at se

dine billeder, men hun havde kun bemyndigelse til at købe for 500 kr. det havde hvert bestyrelsesmedlem sagde hun. Men da Den rosenfingrede dagning, som hun var interesseret i kostede 1100 kr. gik hun igen. Hun ville så kun komme igen, hvis hun kunne få et andet bestyrelsesmedlem til at træde til med sin andel. Hun kendte Jersild som Købte.

Jeg tror nu ikke vi får mange stemmer på K.E. Jeg medsender en opfordring som Maj udstillingen har underskrevet.

Jeg går ind i Landmandsbanken og spørger hvorledes du får 100 kr.

Måske de så sender dig en chek.

Så ved jeg ikke mere lige nu.

Men nu må du hurtigt blive rask.

De kærligste hilsner og Kys

Fra din Kari og Henning

Karis mål indvendig fra armhule til håndled er 51 cm.

Medsender en chek på 100 kr. som jeg fik i landmandsB.

Jeg tog så en af dine 100.kronersedler i konvolutten.

Hanske Brev.

Lørdag form.

Det var dog synd for dig at du skal bygge sig
deroppe. Vi håber at du kommer hurtigt over det.
Kari er nu i Skov - i eftermiddag vil vi være ind
på nationalmuseet og i morgen på frihandelsmuseet.
Forleden dag fik vi brev fra Vime - som jeg
sender med til dig - Men vi har skrevet til
hende at vi først har derop på næste tirsdag.
for så har Kari fri fra Skole. I går aften
var jeg inde hos Jens og Ole og skal vise. De
brønde Kist en flaske rhinskvin som vi delte
og jeg fik en påskebrød - så det var hyggeligt.
Jeg har fået en opfordring fra Preben Wilmann
om at deltage i en diskussion på næste tirsdag
i Arbejdernes Kunstforening sammen med
Ziller og H. Ernst. På mandag skal jeg nå til
Slejser Jacobsen - jeg ringede og sagde at jeg kom
og hentede dine 2 billeder. Jammen jeg troede
at vi skulle bytte for dem. sagde han. Jo,
men nu har vi fået varer for mine to, svarede jeg.
Så nu må jeg se på mandag. Jeg har ligeledes
skrevet til ham Grims - og spurgt hvad meningen var.

I fargjær var her en Fri Voksgaard, Jaa Carlsbergs
Kvinnesforening for at se dine Billeder, men vi havde
vunnet Opmuntringen til at købe for 500 Kr., det
havde været bestyrelses medlemme, sagde vi. Men da
den rosefingerede dagning, som vi var interesseret
i kostede 1100 Kr. gik vi igen. Hvis vi ville så
vi kunne komme igen, hvis vi kunne få et andet
bestyrelses medlem til at træde til med sin andel.
Hvis kun det ferske som Rødt.

Jeg tror vi ikke vi får mange stemmer på K.E.
Jeg modtager en opfordring som Mari indeholder
her indeholdt.

Jeg går ind i landmandsbanken og spørger hvordan
du får 100 Kr. Måske du så sender dig en check.

Så ved jeg ikke mere lige nu.

Men vi må du hurtigst blive rask.

De Karlige hilsener og Kys
fra din Kari og Fleming
Karin Mål indvender fra armbåndet til håndled er
51 cm.

Medsender en check på 100 m. Kr. som jeg fik i landmandsb.

Jeg tog så en af dine 100. Kroner sedler i Konvolutten.